

# 第1回

初級レベル

17 / 50

◆ 次の日本語の下線部を英語に直しなさい。 ※解答は解答欄に記入すること。

1 彼は私にそれを告げて、去って行った。(5点) 1/5  
 解答 He told me it and leave.  
 添削 it to me<sup>x</sup> left<sup>x</sup>  
 添削 第4文型では直接目的語に代名詞がくる場合、V + **it** + to ~ となります。  
 told it to me が正しい表現です!

2 彼は、私たちに対して自分の間違いを決して謝らなかった。(5点) 2/5  
 解答 He never apologize me about his mistakes.  
 添削 apologized<sup>x</sup> to<sup><-1></sup> for<sup>x</sup><sup><-1></sup>  
 添削 apologize to A for B で「AにBのことを謝る」という意味です。  
 前置詞に注意しましょう!

3 ①私とメアリーは昨日、生まれ故郷のことを話しました。②私は彼女に富士山の写真を見せました。③彼女はそれがとても気に入ったようなので、私は彼女にその写真をあげました。(15点) 6/5  
 解答 ① I and Mary told about our born country yesterday.  
 添削 Mary and I<sup>x</sup> talked hometown<sup>x</sup>  
 解答 ② I showed her pictures of Mt. Fuji.  
 添削  
 解答 ③ I gave her the pictures because she was very favorite it.  
 添削 them to her she liked them very much<sup>x</sup>  
 解答 • 「〜と私」という場合、通常 I は最後に置きます。  
 添削 • tell は tell <人> about ~ で使われることが多いので、talk about ~ にしましょう。また、「生まれ故郷」は、hometown でOK!  
 添削 • the pictures は them のほうがよいです。  
 添削 • 「彼女は〜を気に入った」は she liked them very much で表します。

|      |     |  |   |  |   |  |   |  |   |  |   |  |
|------|-----|--|---|--|---|--|---|--|---|--|---|--|
| 予備校名 | 教室名 |  |   |  |   |  |   |  |   |  |   |  |
| コード  | -   |  | - |  | - |  | - |  | - |  | - |  |

4 次の英文は、マイクが書いたその日の日記です。( )に入る内容を自由に考え、3文程度の英語で書きなさい。ただし、考えた英語の内容を日本語でも表すこと。(25点) 10/25

Today I learned about depopulation in Japan at school. I heard an interesting story from Kohei.

In a town in Japan, the old people walk around the mountains to find beautiful leaves and sell them to Japanese restaurants. By doing this, they get money and stay healthy. So the town is very cheerful. I thought it was great.

Mr. Yokoishi had a good idea to help old people, but I want to do something for young people. For example, ( )

【英作文したい日本語の文章】

若者が就労体験出来る機会をつくるのはどうでしょうか。  
 そこで、若者は労働の大変さとやりがいを体験できます。  
 それと同時に自分の将来について考えるきっかけになります。

【英作文】

解答 how about making opportunities for young people to work?  
 添削 creating<sup>x</sup> 「〜を作り出す」  
 解答 They can do the difficult and worthwhile of job.  
 添削 experience (first-hand) the value work<sup>x</sup>  
 解答 At the same time, it will be chance to think their future.  
 添削 same a about  
 解答 • 「〜を創り出す」という意味になるので、create のほうがよいでしょう。  
 添削 • 「〜を体験する」は「〜を経験する」と考えて experience で表します。  
 添削 また、「直接に」を補って first-hand を入れてもよい。  
 添削 • 「大変さとやりがい」は、difficulties and the value で表します。  
 添削 特に、「やりがい」は「価値、重要性」と考えて the value とします。  
 添削 • 「きっかけ」は「機会」で表しているが、可算名詞なので a を入れます。